

Bruksela, 8 czerwca 2023 r.
(OR. en)

6600/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0038 (NLE)

POLCOM 27
SERVICES 7
FDI 6
COASI 39

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy o wolnym
handlu między Unią Europejską a Nową Zelandią

DECYZJA RADY (UE) 2023/ ...

z dnia ...

**w sprawie zawarcia, w imieniu Unii, Umowy o wolnym handlu
między Unią Europejską a Nową Zelandią**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 91 ust.1,
art. 100 ust. 2 i art. 207 ust. 4 akapit pierwszy, w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) pkt (v)
oraz art. 218 ust. 7,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Dz.U. C ... / Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2023/...¹⁺ Umowa o wolnym handlu między Unią Europejską a Nową Zelandią (zwana dalej „Umową”) została podpisana w dniu ...⁺⁺, z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Zgodnie z art. 218 ust. 7 Traktatu należy upoważnić Komisję do zatwierdzenia, w imieniu Unii – po konsultacji ze specjalnym komitetem wyznaczonym przez Radę zgodnie z art. 207 ust. 3 Traktatu – zmian w Umowie, które mają zostać przyjęte w drodze procedury uproszczonej zgodnie z art. 14.4 lub art. 18.33 lub art. 24.3 lit. h) lub i) Umowy.
- (3) Zgodnie z jej art. 27.6 Umowa w Unii nie przyznaje osobom praw ani nie nakłada na osoby obowiązków innych niż prawa i obowiązki powstałe między Unią a Nową Zelandią na podstawie prawa międzynarodowego publicznego
- (4) Umowa powinna zostać zatwierdzona,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Decyzja Rady (UE) 2023/ ...z dnia ... w sprawie podpisania, w imieniu Unii, Umowy o wolnym handlu między Unią Europejską a Nową Zelandią (Dz.U. L ...).

⁺ Dz.U.: proszę wstawić w tekście numer decyzji Rady zawartej w dokumencie ST 6599/23 oraz uzupełnić odpowiedni przypis.

⁺⁺ Dz.U.: proszę wstawić w tekście datę decyzji Rady zawartej w dokumencie ST 6599/23.

Artykuł 1

Umowa o wolnym handlu między Unią Europejską a Nową Zelandią (zwana dalej „Umową”)¹⁺ zostaje niniejszym zatwierdzona w imieniu Unii.

Artykuł 2

Do celów art. 14.4 i art. 24.3 lit. h) Umowy zmiany lub korekty załącznika 14 do Umowy zatwierdza Komisja w imieniu Unii po konsultacji ze specjalnym komitetem wyznaczonym przez Radę zgodnie z art. 207 ust. 3 Traktatu.

Artykuł 3

Do celów art. 18.33 i art. 24.3 lit. i) Umowy zmiany załącznika 18-A lub 18-B do Umowy zatwierdza Komisja w imieniu Unii po konsultacji ze specjalnym komitetem wyznaczonym przez Radę zgodnie z art. 207 ust. 3 Traktatu.

¹ Tekst umowy został opublikowany w ... [*proszę wpisać odesłanie do Dz.U.*].
⁺ Delegacje/Dz.U.: zob. dokument ST 6601/23 INIT.

Artykuł 4

Przewodniczący Rady dokonuje, w imieniu Unii, powiadomienia przewidzianego w art. 27. 2 ust. 1 Umowy¹.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w ...

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

¹ Data wejścia w życie Umowy zostanie opublikowana przez Sekretariat Generalny Rady w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.